



- | | | |
|-----|--|--------------|
| 600 | <i>Frische Pfifferlinge mit Putenschnitzel</i>
dazu Bratkartoffeln | 19,50 |
| 601 | <i>Frische Pfifferlinge mit Rumpsteak</i>
dazu Folienkartoffel | 26,50 |
| 602 | <i>Frische Pfifferlinge mit Schweinemedallions</i>
dazu Pommes frites | 22,90 |
| 603 | <i>Frische Pfifferlinge mit Hüftsteakstreifen</i>
in der Pfanne zubereitet, mit Zwiebeln
und Speck, dazu Butterreis | 19,90 |

Zu den Gerichten dieser Seite gehört auch ein Salat vom Salatbuffet.

Besondere Empfehlungen des Hauses

Aperitifs

1	Martini weiß	5 cl	3,50
2	Sherry dry	5 cl	3,50
3	Campari Orange oder Soda		4,50
4	Prosecco Glas		4,50
5	Aperol Spritz	0,2 l	5,00
6	Julischka	2 cl	2,50
7	Slivovic	2 cl	2,50
9	Hugo	0,2 l	5,00

Weine

365	KALLFELZ - trocken, weiß	0,25 l	0,5 l	6,50	12,00
366	KALLFELZ - fruchtsüß, weiß			6,50	12,00
380	KALLFELZ Weißburgunder trocken, weiß	Fl. 0,75 l		20,00	
385	Plavac trocken, rot	Fl. 0,75 l		18,50	
386	Merlot trocken, rot	Fl. 0,75 l		18,50	
387	Dalmatiner mild, rot	Fl. 0,75 l		18,50	
388	Blatina Spitzenwein, rot	Fl. 0,75 l		22,50	

Wir sorgen für festen Boden
unter Ihren Füßen!

- Dekorböden
- Steinteppiche
- Garagenböden
- Reinraumböden
- Großraumböden
- Industrie- und Gewerbeböden



SPILLER
BODENSYSTEME

Christian Spiller
Martinusstraße 3
52382 Niederzier
Telefon 02421- 4987 960

Mobil 0170 - 8330 358
Telefax 02421 - 4987 958
info@cs-bodensysteme.de
www.cs-bodensysteme.de

Kalte Vorspeisen

- | | | |
|----|--|-------|
| 10 | Carpaccio vom Rind
hauchdunn geschnitten, mit Parmesankäse | 11,50 |
| 12 | Tomaten mit Mozzarella
mit frischem Basilikum dazu Brot | 8,50 |

Suppen

- | | | |
|----|---|------|
| 21 | Tomatencremesuppe ⁴ | 4,00 |
| 22 | Ungarische Gulaschsuppe ⁴ | 5,00 |
| 23 | Französische Zwiebelsuppe ⁴
mit Käse ¹ überbacken | 5,00 |

Warme Vorspeisen

- | | | |
|----|---|-------|
| 30 | Schafskäse paniert mit Butter und Toast | 8,50 |
| 31 | Frische Champignonköpfe
gefüllt mit Schinken und mit Käse ¹ überbacken, dazu Toast | 8,50 |
| 34 | Scampi „nach Art des Hauses“
garniert mit Butterreis, mit Knoblauch und Toast | 12,00 |

Alle Preise in EURO inkl. Bedienung und gesetzlicher Mehrwertsteuer.



RENÉ TOTTEWITZ

maler- & lackierermeister

Im Christental 2
52399 Merzenich
Tel.: 02421 - 33350
info@maler-tottewitz.de
www.maler-tottewitz.de

mediterrane putztechniken
wärmedämmung
bodenbeläge
wohnraumgestaltung
fassadengestaltung



JOCHEN RICHARZ
HEIZUNG & SANITÄR

*Wir wünschen Ihnen
einen guten Appetit!*

BUIRER STR. 83
52399 MERZENICH-GOLZHEIM
TELEFON • 02 27 53 57 86 72
EMAIL • HANDWERK@JOCHEN-RICHARZ.DE

Salate und vegetarische Gerichte

40	Gebackener Ziegenkäse auf Salat, mit Walnüssen und Feigensenf, dazu Toast	13,50
41	Putensalat „Dubrovnik“ gemischter Salat mit Putenstreifen und frischen Champignons	12,50
42	Salatteller (von dem Salatbuffet - täglich frisch -)	4,00
43	Salat „Alt Buir“ gemischter Salat mit Rumpsteakstreifen und frischen Champignons	17,00
190	Gemüseteller	12,50

Fischgerichte

180	Scampi vom Grill mit Butterreis und Knoblauch	24,50
181	Zanderfilet ¹² mit Butterreis und Gemüse	19,50
182	Lachssteak in Scheiben vom Grill, dazu Salzkartoffeln	19,50
183	Baby Calamaris gegrillt, mit Knoblauch-Olivenöl, dazu Butterkartoffeln	17,50

Zu jedem Hauptgericht gehört ein Salat vom Salatbuffet.

Marschall + Hansen

Zaunanlagen GmbH

Merzenicher Straße 46 · 50170 Kerpen Buir
Telefon 0 22 75 - 60 00 · Telefax 0 22 75 - 60 20



**SICHER
IST SICHER**

info@marschall-hansen.de
www.Marschall-Hansen.de

Detlef Maus
Steuerberater

Im Hoverfeld 8
52399 Merzenich-Golzheim

Tel. 0 22 75 / 919 999 0
Fax 0 22 75 / 919 999 1

E-Mail: detlef.maus@datevnet.de

Argentinische Steaks

Unsere saftigen und zarten Steaks, die wir für Sie zubereiten, sind von Rindern, die auf den saftigen Weiden Südamerikas gezüchtet werden.

Wie sollen wir Ihr Steak grillen?

English: blutig gegrillt

Medium: rosa gegrillt
grillt

Well done: durchge-

grillt
Wenn Sie keinen besonderen Wunsch äußern,
wird Ihr Steak **Medium - Rosa** gegrillt.

Steak-Spezial

60	Filetsteak ca. 200 g mit Folienkartoffel	25,00
61	Filetsteak ca. 300 g mit Folienkartoffel	32,00
62	Rumpsteak ca. 200 g mit Folienkartoffel	23,00
63	Rumpsteak ca. 300 g mit Folienkartoffel	29,00
64	Hüftsteak ca. 200 g mit Folienkartoffel	18,50
65	Hüftsteak ca. 300 g mit Folienkartoffel	23,50



Beilagen

235	Pommes frites	3,00	244	Bratkartoffeln mit Speck ⁹	4,50
236	Kroketten	3,00			
237	Butterreis	3,00	245	Frische Champignons	4,50
238	Djuwetschreis	3,00	246	Saucen aller Art	2,50
239	Curryreis	3,00	247	Ajvar	2,00
240	Pfannengemüse	4,90	248	Röstzwiebeln	2,50
241	Broccoli	4,00			
242	Blumenkohl	4,00		Mayonnaise	0,50
243	Folienkartoffel	4,50		Ketchup	0,50

Zu jedem Hauptgericht gehört ein Salat vom Salatbuffet.

Bei uns dreht sich
alles um Ihr Auto!

- KFZ-Reparaturen
- KFZ-Wartungen
- HU und AU
- Fahrzeug-Diagnose
- Reifen- und Klimaservice
- Steinschlagreparatur
- Unfallinstandsetzung



Ivo Drehen • KFZ-Technikermeister
Lindenstr. 23 • 52399 Merzenich
Telefon 02421 / 20 85 20
www.die-hofwerkstatt.de

Rolladen
SEN

- Rolladen • Rolltore • Markisen
- Garagentore • Jalousien • Plissee
- Raffstore • Reparaturen

Inh. Ümit Sen • Steinweg 2 • 50170 Kerpen-Buir
Tel. 02275-9197550 • www.rolladen-sen.de

Steakgerichte

71	Rumpsteak „Tiroler Art“ mit gerösteten Zwiebeln, Pommes frites und Djuvecreis	23,50
72	Rumpsteak „Feinschmecker“ mit Schinken ^{1,2,3} und Käse ¹ überbacken, dazu Sauce Bèarnaise und Pommes frites	23,50
73	Rumpsteak Champignon dazu Butterreis mit frischen Champignons	23,50
75	Rumpsteak „Gorgonzola“ mit Gorgonzola-Sauce, dazu Kroketten	23,50
76	Lustiger Bosniak Rumpsteak, mit Schinken ^{1,2,3} und Käse ¹ gefüllt, dazu Pommes frites und Djuvecreis	23,50
77	Filetsteak „Pfeffer“ mit Pommes frites und Pfefferrahmsauce	26,90
79	Filetsteak „Champignons“ mit frischen Champignons, dazu Butterreis	26,90
80	„Surf & Turf“ Filetsteak mit 2 Scampi, dazu Folienkartoffel	27,90

Internationale Spezialitäten

124	Pfanne „India“ Putenstreifen mit Früchten in Currysauce, dazu Rösti	15,50
125	Feuertopf geschnetzeltes Rindfleisch, mit frischen Champignons, Paprika und Zwiebeln, dazu Butterreis	19,90
130	Schweineschnitzel „Wiener Art“ mit Pommes frites	12,50
132	Zigeunerschnitzel mit Pommes frites	13,90
133	Hawaii-Schnitzel mit Ananas, Sauce Hollandaise und Butterreis	13,90
135	„Buirer“ Schnitzel mit gedünsteten Zwiebeln, frischen Champignons, gekochtem Schinken ^{1,2,3} und Käse ¹ überbacken, dazu Pommes frites	15,50
136	Champignon-Rahmschnitzel mit frischer Champignonrahmsauce, dazu Kroketten	13,90
137	Cordon Bleu mit Pommes frites	14,90

Zu jedem Hauptgericht gehört ein Salat vom Salatbuffet.



PHYSIOTHERAPIE
OSTEOPATHIE
Roel Roberts

Kammweg 5 · 52399 Merzenich
Tel.: [0 24 21] 20 86 80
Fax: [0 24 21] 20 86 81
kontakt@physio-osteo-roberts.de
www.physio-osteo-roberts.de

*Wir wünschen Ihnen
guten Appetit !*

- Physiotherapie / Krankengymnastik
- Osteopathie / Kinderosteopathie
- Massage • K-Taping Therapie
- manuelle Lymphdrainage • manuelle Therapie • Gutscheine

Kroatische Spezialitäten vom Grill

- | | | |
|-----|---|-------|
| 101 | Cevapcici
Hackfleischröllchen, mit Pommes frites und Djuvecreis | 13,50 |
| 102 | Raznjici 2 Spießchen, mit Pommes frites und Djuvecreis | 13,50 |
| 103 | Pola Pola
1 Spießchen und 3 Cevapcici, mit Pommes frites und Djuvecreis | 13,50 |
| 104 | Pljeskavica mit Schafskäse
dazu Pommes frites und Djuvecreis | 14,90 |
| 106 | Leber nach „Kroatischer Art“
gegrillte Leber, mit gerösteten Zwiebeln und Speck ⁹ ,
dazu Pommes frites und Djuvecreis | 12,90 |
| 109 | Grill Teller
Putenfleisch, 2 Cevapcici, Schweinekotelett und Pljeskavica,
dazu Pommes frites und Djuvecreis | 15,50 |

Empfehlungen des Hauses

- | | | |
|-----|---|-------|
| 110 | Kroatienteller
Rumpsteak, Schweinekotelett, Speck ⁹ , Leber, Pljeskavica,
dazu Pommes frites und Djuvecreis | 16,50 |
| 111 | Hausteller
Schweinefilet, Rumpsteak, Putenfilet, dazu Gemüse,
Pommes frites und Champignonsauce | 19,90 |

Vom Kalb

- | | | |
|----|---|-------|
| 90 | Kalbsmedaillon
mit Champignonsauce und Kroketten | 20,50 |
| 91 | Kalbssteak „Hawaii“
mit Sauce Hollandaise, Obst und Pommes frites | 21,50 |
| 92 | Kalbssteak
mit Pfeffersauce und Kroketten | 21,50 |
| 93 | Original Wiener Kalbsschnitzel
mit Pommes frites | 18,50 |

Zu jedem Hauptgericht gehört ein Salat vom Salatbuffet.



Buir-Bliesheimer
Agrargenossenschaft eG

BB

Heizöl - Diesel - Holzpelletts
...liefern wir direkt zu Ihnen:

☎ 0 24 26 / 94 01 - 27 ... - 38... - 68

www.buir-bliesheimer.de

**RECHTSANWALT
UND
FACHANWALT
PETER WISNIOWSKI**

50181 Bedburg · Tel. 0 22 72 / 77 07
www.muckel-wisniowski.de
Privat: Am Ziegelgrund 6 · Kerpen-Buir
Telefon: 0 22 75 / 57 82

Medaillons

- | | | |
|-----|---|-------|
| 140 | Schweinelendchen
mit Kroketten und Pfeffersauce | 16,50 |
| 141 | Medaillons nach „Art des Hauses“
Schweinemedallions mit Champignonsauce,
dazu Kartoffelrösti und Gemüse | 17,50 |
| 142 | Medaillons „Florida“
mit Pfirsich, Ananas und Sauce Hollandaise überbacken,
dazu Butterreis | 17,50 |
| 143 | „Zagreb Spieß“
Medaillons vom Schwein, Rind und von der Pute,
mit Ananas, Sauce Hollandaise, dazu Kroketten | 18,50 |
| 144 | Medaillons „Marco Polo“
3 Schweinefilets, mit gekochtem Schinken ^{1,2,3} und Käse ¹ überbacken,
dazu Pommes frites | 17,50 |
| 145 | Medaillons „Gorgonzola“
Schweinemedallions mit Gorgonzola-Sauce,
dazu Kroketten | 17,50 |

Vom Lamm

- | | | |
|-----|--|-------|
| 155 | Lammsteak in Knoblauchsauce
mit Bratkartoffeln | 21,50 |
| 156 | Lammpfanne
Geschnetzeltes vom Lamm mit frischen Champignons,
Paprika, Tomaten, Zwiebeln und Knoblauch,
dazu Bratkartoffeln | 21,50 |

Von der Pute

- | | | |
|-----|--|-------|
| 160 | Putensteak vom Grill (ca. 200g)
mit Folienkartoffel und Kräuterbutter | 14,90 |
| 161 | Putenmedaillons „Mozzarella“
mit Tomaten und Mozzarella überbacken,
dazu Pommes frites | 15,50 |
| 162 | Pfanne „St. Sebastian“
Putenbruststreifen, mit frischen Champignons,
in Pfefferrahmsauce, dazu Butterreis | 15,50 |

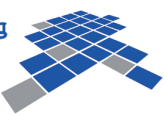
Zu jedem Hauptgericht gehört ein Salat vom Salatbuffet.

Fliesenverlegung
André Burkert

◆ Beratung

◆ Verkauf

◆ Verlegung



Buirer Straße 117 ◆ 52399 Golzheim

☎ 02275/91 87 15
Mobil: 0172/251 56 56

✉ fliesenverlegung-bunkert@t-online.de

Marko Botz



Rollladen & Jalousiebau
Handwerksbetrieb

Beratung, Verkauf, Reparatur

Buntwolfstr. 54
52388 Nörvenich
Tel.: 02426 / 90 48 48
Mobil: 0172 / 24 61 592
marko.botz@gmx.de

- Jalousien - Markisen, Markisenstoffe
- Wintergartenbeschattung
- Insektenschutzgitter - Vertikaljalousien
- Rollladen / Umbau auf Elektroantrieb
- Garagentore

Platten

- | | | |
|-----|---|--------------|
| 170 | Kroatien Platte für 2 Personen
Rumpsteak, Schweinekotelett, Cevapcici, Raznici,
Leber, dazu Pommes frites und Djuvecris | 36,00 |
| 171 | Chateaubriand für 2 Personen (ca. 500g)
Rinderfilet mit Sauce Hollandaise,
Pfannengemüse, Reis und Pommes frites | 56,00 |
| 172 | Haus-Platte für 2 Personen
Rumpsteak, Schweinekotelett, Pljeskavica,
Raznici, panierte Schnitzel, Speck ⁹ , Schafskäse,
dazu Pommes frites und Djuvecris | 40,00 |
| | 173 für 4 Personen | 78,00 |

Für den kleinen Appetit

- | | | |
|-----|--|-------|
| 201 | „El Toro“ Filetsteak (ca. 150g)
mit Pommes frites | 19,50 |
| 202 | Schweinemedallions
mit Sauce Hollandaise und Kroketten | 14,50 |
| 203 | Putenmedallions
mit Kroketten | 13,50 |

Für den kleinen Gast

- | | | |
|----|--|-------|
| 54 | „Mickey Maus“ kleines Schnitzel mit Pommes frites | 7,90 |
| 55 | Chicken-Nuggets mit Pommes frites | 7,90 |
| 56 | „Pinocchio“ Cevapcici mit Pommes frites | 7,90 |
| 58 | „Filip“ Kinder Cordon Bleu
mit Schinken ^{1,2,3} und Käse ¹ gefüllt, dazu Pommes frites | 11,50 |

Zu jedem Hauptgericht gehört ein Salat vom Salatbuffet.

www.kfzprüfen.de



Unser Service in Buir & Züllich

Fahrzeuguntersuchungen
Änderungsabnahmen
Abgasuntersuchungen

Schadengutachten
UVV-Abnahmen
Fahrzeugbewertungen



GTÜ-Oldtimer-Experten

KFZ-Sachverständigenbüro
Dipl. Ing. Falko L'honneux



- | | |
|----------------------------|---|
| 1 mit Farbstoff | 11 Steinobst könnte Reststeine enthalten |
| 2 mit Konservierungsstoff | 12 In Fischfilets könnten Reste von Gräten enthalten sein |
| 3 mit Antioxidationsmittel | 13 Pantothenensäure |
| 4 mit Geschmacksverstärker | 14 geschwärzt |
| 5 koffeinhaltig | 20 Teller ist heiß |
| 6 mit Süßungsmittel | 35 Speisen nur zum sofortigen Verzehr |
| 7 geschwefelt | Sonstige Verbraucherhinweise sind beim Personal einzusehen. |
| 9 enthält Nitritpökelsalz | |
| 10 chininhaltig | |

Liebe Gäste, sollten Sie von Allergien betroffen sein, melden Sie sich bitte.
Unsere separate Allergikerkarte gibt Ihnen Auskunft über die in den Speisen enthaltenen allergenen Zutaten.

**KLAIBER[®]
MARKISEN**

WETTER. EIN FALL FÜR ZWEI.



red dot design award
winner 2018

GELUNGENE LÖSUNGEN VOM FACHMANN

TERRASSENÜBERDACHUNGEN · WINTERGÄRTEN MARKISEN · HAUSTÜREN
ROLLLÄDEN · FENSTER · VORDÄCHER

Eibel

Service GmbH

Ottostraße 9 · 50170 Kerpen-Sindorf
Telefon 0 22 73 / 59 43 - 0 · Fax 0 22 73 / 59 43 - 29
info@eibel-service.de · www.eibel-service.de

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH IN UNSERER AUSSTELLUNG!